

Educational (1912) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 358

DATED 26-3-1912.

[Despatch Abstract.]

Sanskrit Manuscript ^{Despatched to} ~~Cons.~~ ^{Cons.} ~~for~~ ^{with}
application of the Sri Sanskrit Pustakam
Sabha, Travancore, for free supply of
Catalogues of ———— ^{three books published}
by Govt. Oriental Manuscript Library,
Madras.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
			CN ^d 3011/19/12				

[E. & L.]
68
2,400-15-5-1912

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

CURRENT FILE.

CONTENTS.

From	Number.	Date.	Pages.
[2387] Sri Sanskrit-Pushta- Kumari Sabha. Etawah.	..	12-9-11.	1.

[P.T.O. FOR PUT UP PAPERS.]

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No. _____

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S. C.)	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.
280	13-5-11			
566	28-9-10			
290R	28-7-10			
648	14-12-09			
591-2	30-10-09 SC			
1523hs	29-5-08 C			
793-4	6-12-08 C			

Papers of other departments.

Department.	Number.	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S. C.)	Despatcher to note the return of the papers to the departments concerned.

From.



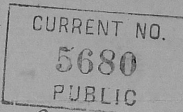
Gen 2387
Regd 27-9-11

Sanskrit Pusta-Konnati Sabha,
Shri Vidya Pitha (Ishtapatha),

Etawah (Northern India)

Registered under Act XXI of 1860.

No: 72



Regd 21-9-11

To,

The Chief Secretary,

The Chief Secretariate,

Madras Presidency,

Madras.

To Pub No 5680-1
23-9-11
Sir,

CRS
22-9-11

I beg to request the favour of being supplied with the publications issued in connection with the Madras Oriental Library or may issue in future, and to be afforded such facilities, institutions similar to ours are or may in future be afforded.

Ours is a Sanskrit Bibliographical Library of a long standing in the Northern India and an Oriental Library in the Deccan will utilise us, we believe, to no less advantage.

In view of the advantages and the similarity of work we have every hope, the Government will give her due consideration to this no extraordinary request.

I have the honour to be,

sir,

Your most obedient servant,

Sunderlal Sharma
Secretary,

Etawah.

S.P. Sabha.

Dated 12th Sep 1911.

27-9-11

Intack

(C)

② To be kindly returned with the reply.

6/10/11
7.11.11
Recd with
encl.

4
Educational Department

C.N. 2387

Letter - to, No 2387-186.104

The Chief Secretary to the Govt.
the United Provinces of Agra
and Oudh

Sir,

I am directed to forward, in original, an application^② from the Secretary, Sri Sanskrit Pushpaka Kramati Sabha, Etawah, for the supply of ~~some~~ books published by the Govt. Oriental Manuscripts Library, Madras, and to request that, with the permission of His Honour the Lieut. Governor, the Govt. of Madras may be informed whether ^{any} ~~such~~ publications of the Govt. of the United Provinces are supplied to the Sabha, free of cost, and whether, in the opinion of that Govt., the application made to this Govt. is deserving of consideration.

I have etc.

RD
5.10.11

RD
5.10.11

RD
5.10.11

Keep file
intact please

Signed with
Encl.
22-1-12

Copy enclosed

Best W
23-1-12

3 / NOTES Page
Educational Dept.

2387-2823-1-12

Letter - to

The Chief Secretary to the
Govt of the U.P. of Agra
Dist.

Sir,

I am directed to invite
your attention to my
letter No 2387-1 dated
6th October 1911 on the
subject of the supply
of certain Govt^t publi-
cations to the Sri Sanskrit
Pustakamnatil Sabha,
Etawah, and to state
that this Govt^t will
be obliged by an early
reply.

I have &c.

SR
22-1-12

Re

22-1-12.

22/1/12

All communications to Government should give the no., date, and subject of any previous correspondence, and should note the department quoted.



Miscellaneous
Department }

p-2 of C.F.

FROM

J. M. Clay, Esquire, I.C.S.,

UNDER SECRETARY TO GOVERNMENT,

UNITED PROVINCES,

TO

The Secretary to the Government of Madras,
Educational department.

Dated Allahabad, the 19th Feb. 1912.

SIR,

With reference to your letter no. 2387-2, dated the 23rd January 1912, in which you ask for a reply to your letter no. 2387-1, dated the 6th October 1911, regarding the request of the Sri Sanskrit Pustakamonnati Sabha, Etawah, to be supplied with books published by the Oriental Manuscript Library, Madras, I am directed to say that a reply to your letter will be sent shortly.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

J. M. Clay
Under Secretary.
sh

To
 CURRENT NO.
 1642
 PUBLIC

5
 No. 3-12 of 1912
 18.3.1912
 18 MAR 1912
 12 MAR 1912

Madras.
 Cawnpore the 8 March 1912.

Sir, 16.3.12

I have the honour to request the favour of being supplied with the publications (reports, catalogues registered under Act XXV of 1867, etc) which your Government publishes in Oriental Libraries and similar other institutions ~~in~~ for public reference and general utility. These are required for the Sri Sanskrit Pustak Onnati Sabha, Etawah:--

- (a) to co-operate with the Government in carrying out her intentions,
- (b) and to meet the wants of the Oriental Scholars, by working in the Oriental Literary sphere, as detailed out to an extent in the prospectus of the Sabha,

Fearing any encroachment upon your valuable time, the prospectus of the Sabha is not sent. It can be submitted if required.

The Sri S.P. Sabha Etawah (Registered under the Societies' Act XXI of 1860) is a literary institute of long standing in northern India, mainly related to Sanskrit, its bibliography and allied literature.

I, therefore, beg to draw your kind attention for the literary help requested, as is very kindly done by the British Burma, Eastern Bengal and Assam and other Governments towards this noble undertaking the utility of which is apparent.

Hoping that this will be given that due consideration which behoves of your Government towards a purely literary cause

I have the honour to be,
 Sir,
 Your most obedient servant,

Public Dept.
 Educational Dept. No.

Assistant Registrar of United Provinces
 of Agra and Oudh.

16.3.12
 Pub. No. 1642-1
 16.3.12

All communications to Government should give the no. date, and subject of any previous correspondence, and should note the department quoted.

FROM

J. M. Clay, Esquire, I.C.S.,

TO

UNDER SECRETARY TO GOVERNMENT,

UNITED PROVINCES,

The Secretary to the

Government of Madras,

Educational department.

Dated Allahabad, the 3rd April 1912.

Miscellaneous

SIR,

DEPARTMENT

In continuation of my letter no. 268/XII-459, dated the 19th February 1912, I am directed to say that the Sanskrit Pusta-Konnati Sabha, Etawah, appears to have been started with the object of furthering the advancement of Sanskrit learning and the preservation of old books in that language. But the information available goes to show that no efforts have been made by the Sabha to carry out these objects and that its members are too scattered for corporate action. The Sabha is not favoured with the free supply of the publications of this Government.

2. I am to enclose a copy of the Memorandum of Association of the Sabha and to return the application received with your letter no. 2387-1, dated the 6th December 1911.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

J. M. Clay
Under Secretary.

Enclosures :- The Memo. and Application.

7
Memorandum of Association.

1. The name of the Association is Shri Sanskrit Pustakonnati Sabha.
2. The objects of the Association are :-
 - (a) Search, collection and preservation of Sanskrit works.
 - (b) Diffusion and advancement of Sanskrit knowledge and Literature.
 - (c) To establish Institutes of Learning i.e. Vijnanalaya, Meeting Hall,, Recitation and Lecture Halls, Reading Room and Training Schools for workers.
 - (d) To establish Press and Office.
 - (e) To establish Book and Paper Depot.
 - (f) To establish Inquiry Office.
 - (g) To establish Place for Sacrifices and Offerings.
 - (h) To establish the Office.
 - (i) To establish Meeting Room for co-workers for exports or the four classes of workers.
 - (j) To establish Literary Recreation Room.
 - (k) To establish Shri Saraswati Library, Private Library, Travelling Library, Office Library, Branch Office Library, Reference Library, Vernacular Library, Public Library, Circulating Library and Deposit Library, i.e., Library of books received in trust from depositors.
 - (l) To establish Reading and Writing Appliances Room, Drawing and Painting Room, Scientific Instrument and Machinery Room, Literary Workers(Requisites Room, Room for the Exhibition of conveyance material.
 - (m) To prepare the Vidyopaskar Suchi i.e. List of literary equipment, with its five different descriptions and comprising of sixteen different lists, as laid down in the prospectus.
 - (n) To publish works i.e., Pustak Prakash with its twelve sub-heads as laid down in the prospectus.
 - (o) To publish Regulations i.e., a collection of such rules as are expounded by Dharma Shastras, other Shastras, and wise men, Customary

Customary Laws, and Statutory Laws i.e., those framed by the Government of the time. These will contain both current and obsolete laws.

(p) To prepare catechism which will contain questions and answers relating to the Literary world with its five sub-heads as laid down in the prospectus.

(q) To publish a Literary Magazine that is Vidyamritavarshin¹

(r) To make special compilation with its four descriptions as mentioned in the prospectus.

(s) To issue reports for the public, whenever the necessary material be available.

(t) To establish the General Committee or "Sadharan Sabha" Representative Committee or "Pritinidhi Sabha," Executive Committee or "Karyakairin Sabha," Supervising Committee, or "Nirikshak Sabha" with all the rules regarding their formation admission, dismissal of members, admission fee, election, vote, conduct of business, and duties appertaining to each of them as laid down in the prospectus.

(u) To maintain, according to the rules framed, Shri Vidya Pitha or the temple of Shri Mahasaraswatiiji.

(v) To maintain, according to the rules framed, the Ashram of Shri 108 Swami Prasadha Natha Sidha Bhatta, known to the public as Bawa Khatkhata.

(w) To do all or any of the above things either as principals, agents, trustees or otherwise and by or through Trustees, agents or otherwise, and either alone or in conjunction with others.

(x) To do all such other things as are incidental and conducive to, the attainment of the above objects or any of them.

3. The names, addresses and occupations of the persons who are members of, and form, the governing body of the Association are :-

1. Rai Bardakant Lahiri, Chief Court
Pleader, Punjab and Late Vazir Faridkote Punjab. President.

2. Lala Durgapershad, Rais Jaswantnagar,
district, Etawah. Treasurer.

3. Pandit Hirdainarain Haksar Rais Indore. Secretary
(recently died)

9

4.	Pandit Hiranandji, M.A. Shastri, Assistant Archeological Surveyor, Lahore.	Chief Member.
5.	Thakur Sahib Dharma Ratna Rao Bahadur Gopal Singh, Rais Khurwa, District Ajmere.	Ditto.
6.	Pandit Ratanlalji Atal, Honorary Magistrate, Hardoi.	Ditto.
7.	Pandit Brijnath Sharga, M.A. LL.B. of Lucknow.	Ditto.
8.	Pandit Sumairnathji, Sub-Registrar, Cawnpore.	Ditto.
9.	Pandit Radhainathji, Rais Lahore.	Ditto.
10.	Pandit Gopinathji, Assistant Private Secretary Maharaja Bahadur Durbhanga.	Ditto.

4. The income and property of the Association whencesoever derived shall be applied solely towards the promotion of the objects of the Association, as set forth in this memorandum of Association and no portion thereof shall be paid or transferred directly or indirectly by way of dividend, bonus, remuneration or otherwise, however by way of profit to any members of the Association, in respect of any services performed by them as members of the Association, provided that nothing herein contained shall prevent the payment, in good faith, of remuneration to any officers or servants of the Association, who may also be members thereof in return for any work done or services actually rendered to the Association, nor prevent the payment of interest at a rate not exceeding six per cent on monies borrowed from any member of the Association.

5. No trustee or trustees, in whom for the time being the properties of the Association might be vested shall be answerable for any loss arising in the administration or application of the said trust funds or sums of money or for any damage to, or deterioration in, the said trust premises unless such loss, damage, or deterioration shall happen by, or through, his or their wilful default or neglect.

6. If upon the dissolution of the Association there shall remain, after the satisfaction of all its debts or liabilities, any property whatsoever, the same shall not be paid to, or distributed among, the members of the Association or any of them but shall be given or transferred to some other association or associations, Institution or Institutions having objects similar to those of this Association, to be determined by the votes of not less than three-fifth

10
12
of the members present personally or by proxy, at the time of the dissolution, or in default thereof, by the original side of the High Court of Jurisdiction.

7. Copies of the rules and regulations of the said Shri Sanskrit Pustakonmati Sabha, Shri Vidya Pitha and Ashram of ~~Shri~~ Shri 108 Swami Prasidha Nath Sidha Bhatta known as Bawa Khatkhata, Etawah, United Provinces, are filed with this memorandum of Association, and the undersigned being members of the governing body of the Association, do hereby certify that such copies of such ~~xxx~~ rules and regulations of the said Association, are correct.

As witness, out several and respective hands and signatures
this day of

True Copy.

C. K. Langley

Registrar,

Sh. Civil Secretariat,

United Provinces.

C. No. 2387 From the Sunderlal Sharma No. dated 12-9-1911.

SUBJECT. application for the supply of Govt. publications

Ref. 1889 the
Telegraph Guide put up.

Etawah is in the United Provinces. The application from the Sri Samsthit Pusthakalaya Sabha may be forwarded to the Govt. of the United Provinces with the request that the Govt. may be informed whether, in their opinion, the application is deserving of consideration - Cf. page 2 of G.O. 566 Sd. 28th September 1910 for a precedent.

2. A draft letter is submitted for approval.

U.S.

PP
5.10.11

AD
10.11

W.S.
10/11

[Letter No 2387-1 dated 6. 10. 11]

U.S.

The Govt. of the United Provinces may be requested to expedite their reply to Letter No 2387-1 of 6. 10. 11. The draft below is for approval.

SK
22.1.12

Re
22.1.12

W.S.
22/1/12

[Letter No 2387-2 of 23-1-12]

From the Govt. of the United Provinces, No 268-XII-459.
19-2-12

The reply promised may be awaited.

PP
28.2.12

Re
28.2.12

W.S.
28/2/12

p. 4 of C.F.

From the Assistant Registrar, Sri Sanskrit Puratn Dhatu Sabha, Etawah, No. 9 of 8th March 1912.

A similar application has already been received from the Sabha and referred to the Govt. of the United Provinces that Govt. has promised to send a reply shortly.

2. Submitted that the reply of the Govt. of the United Provinces may be awaited.

PR
25-3-12

Cg

26-3-12

hom

26/3/12

page 5 of C.F.

p. 1 of C.F.

p. 4 of C.F.

pages 6 to 10 of C.F.

page 6 of C.F.

C.No. 1099. From the Govt. of the United Provinces, 566-XII-459 of 3rd April 1912.

In the circumstances stated by the Govt. of the United Provinces the request of the Secretary of the

Sanskrit Puratn Dhatu Sabha may be referred. Please see Memo 210 of Cdy 4-3-12 for a precedent.

2. A draft order is submitted for approval.

PR
25-4-12

7/4

25-4-12

hom

25/4/12

READ AGAIN G.O., No. _____, dated _____ 19____

READ ALSO:—

C. No. 2387, From the Secretary, Sanskrit Prasthāna, dated 12-7-1911.
Munshi Sabha, Alwar

22 605 22 23 Sort of the United Provinces 268-XII-459 19-2-1912

865 Assistant Registrar of
S.P. Sabha. Elavah, Cawnpore.

1099, " " Govt. of the United Provinces No. 560-XII-459 " 3-6-12
ORDER. No. 358, dated 26-6-1912

ORDER

mis

The Govt. regret that they are unable to comply with the application of the ^(Hawah) Sri Sanskrit Pustakamati Sabha for the free supply of ^{the} Catalogues of Sanskrit manuscripts and other books published by the Govt. Oriental Manuscripts Library, Madras.

PM

25.4.12

78

$$\underline{25-4-12}$$

To, Mr. Sunderlal Sharma.

Secretary, S. P. Sabha, Elaviah ✓

" S. N. Kunzgen,

Assistant Registrar, S.P. Sabha
Cawnpore.

When given for copying _____ }
 When copied _____ } 191
 When examined _____ }
 When signed _____ }

READ AGAIN G.O., No. _____ DATED _____
 191

CURRENT No. _____

ENCLOSURES TO G. No. _____

ORDER OF GOVERNMENT. _____

LETTER OF GOVERNMENT. _____

STATEMENT WITH DITTO. _____

PAPERS NOT FILLED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

A A A A A A A

N.B.—

A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy Heading only.